

Titelthema: Deutsch als Zweitsprache



1 Editorial *Nadine Naugk*

Basis

4 Deutsch als Zweitsprache unterrichten

Sprachförderung für Kinder mit
nichtdeutscher Herkunftssprache

Nadine Naugk

Praxis

9 Fächerübergreifend Sprache stärken

Anregungen für sprachliches Lernen im Fachunterricht

Daniela Aßmus/Sabine Kirchner

13 Rechtschreibkompetenzen diagnostizieren und fördern

Arbeit mit dem Material „Lesen macht stark – Grundschule“

Simone Jambohr-Fahlen/Rebekka Wanka

18 (Fantasie-)Tiere benennen und sortieren

Wortschatzarbeit in drei Schritten mit dem SorTIERbuch

Nadine Naugk/Anna Giebler/Paulina Lakomy

22 Sprachunterricht für alle

Spielen mit Sprache im Spannungsfeld
von Spracherwerb und Sprachvermittlung

Gerlind Belke/Eva Belke

29 Mündliches Erzählen im DaZ-Unterricht

Ein Blick in die Praxis der Erzählkunst
mit mehrsprachigen Kindern

Maria Carmela Marinelli

34 Sprachvergleiche anbahnen

Mehrsprachige Begegnungen und
Entdeckungen am Beispiel „Begrüßungen“

Barbara Geist/Nicole Hägele

40 Wazn Teez? – Ein Bilderbuch für den Sprachunterricht

Lernende einer dritten Jahrgangsstufe werden
zu Übersetzerinnen und Übersetzern

Claudia Glotz/Rebecca Schuler

Service

- 46 Rezensionen
- 47 Nachrichten & Infos
- 48 Vorschau/Impressum

Oldenbourg- Klick

**Für Sie gefunden
und kostenlos für unsere
Abonentinnen und
Abonneten**

Katharina Ranz: Flüsterpost und Buchstabenkette.
Vom Zuhören zum Sprechen – Sprachspiele für
den DaZ-Unterricht.

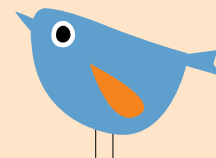
www.daz-grundschule.de/dazg20170205

Marina Goldenstein: Werteerziehung im DaZ-
Unterricht. Demokratisches Lernen anhand
ausgewählter Kinderliteratur.

www.grundschulmagazin.de/gsm20180659

Marina Geißler: Deutsch als Zweitsprache.
Förderschwerpunkt: Texte erschließen – Sätze
und am Sprachstand orientierte Texte sinn-
erfassend lesen.

www.grundschulmagazin.de/gsm20170457



Ihre Ansprechpartner/-innen

Fragen an die Redaktion?

Monika Bommer (Leitung),
Claudia Passek,
Cornelsen Verlag GmbH,
Rosenheimer Str. 143, 81671 München,
Tel.: 089/45051-215
E-Mail: claudia.passek@cornelsen.de

Fragen zu Ihrem Abonnement?

Aboservice Cornelsen Verlag GmbH,
Postfach 1363, 82034 Deisenhofen,
Tel.: 089/85853-557, Fax: 089/85853-62557
E-Mail: aboservice@cornelsen.de

Sie möchten einen Beitrag veröffentlichen oder haben Fragen an die Herausgeber/-innen?

Prof. Dr. Beate Blaseio,
Universität Flensburg,
blaseio@uni-flensburg.de

Oberschulrätin
Mascha Kleinschmidt-Bräutigam,
Berlin, maschakb@gmx.de

Dr. Grit Kurtzmann,
Richtenberg,
kurtzmann@schule-franzburg.de

Dr. Nadine Naugk,
Universität Halle-Wittenberg,
nadine.naugk@paedagogik.uni-halle.de

Dr. Bernd Neubert,
Universität Gießen,
bernd.neubert@math.uni-giessen.de

Prof. Dr. Steffen Wittkowske,
Universität Vechta,
steffen.wittkowske@uni-vechta.de

Zeichnungen: Kristina Klotz, München
Titelbild: Dorothee Mahnkopf, Diez